

1 - In a cycling team from 2 to 6 bikes, this organization is dedicated to all cyclists who are registered to a cycling federation or not (if it is the case, you must be insured individually)

2 - Teams choose the start location and the route that will lead them to the meeting. Finish control has to be the designated meeting place for the Easter Rally.

3 - The maximum distance to be ridden is 360 km, the minimum distance 201 km.

4 - Teams start on Saturday from 6 a.m. whatever the start location.

5 - No riding from Sat. 10 p.m. to Sun. 06 a.m. (an overnight stop of 8 hours has to be observed).

6 - **Safety:** All riders must respect Traffic Law, other road users, instructions of organizer or volunteers and environment.  
During hours of darkness or other low-light conditions, all riders must wear a reflective vest.

1 - В велосипедной команде от 2 до 6 байков, принимать участие могут все велосипедисты, не зависимо, зарегистрированы они в Федерации велоспорта или нет (в этом случае, вы должны быть застрахованы индивидуально)

2 - команды выбирают начальное местоположение и маршрут, который приведет их к месту встречи. Финишный контроль должен быть в назначенное время на месте встречи на Пасхальном Слете.

3 - максимальное расстояние для езды составляет 360 км, минимальное расстояние 201 км.

4 - команды начинают в субботу с 6 утра независимо от стартового местоположения.

5 – Запрещено движение с Субботы 10ч вечера до Воскресения 6ч утра. (Ночная остановка 8 часов должна соблюдаться).

6 - **безопасность:** все гонщики должны соблюдать ППД, уважать других участников дорожного движения, выполнять организатора или добровольцев и правила охраны окружающей среды.  
В темное время суток или других условиях низкой освещенности, все гонщики должны надевать светоотражающий жилет.

7 - Any rider under the age of 18 must have the consent of a parent or legal guardian and must be accompanied by at least 2 grown-up riders.

8 - Teams have to show up at the meeting place on Sunday between 08 and 11 a.m. to hand their brevet cards in to the officials of the Audax Club Parisien. For the team to be homologated, a minimum of 2 machines must finish.

9 - The route (and the brevet card) must have a minimum of 3 controls spaced at least 50 km apart, not including the start and finish controls.

10 - The registration form must be accompanied by a photocopy of the FFCT rider affiliation of each participant (or by a club's **shipping license** photocopy delivered by the FFCT), to benefit from the special price for FFCT members.

11 - The registration fee is noted on the registration form. This entry fee includes the brevet card and the medal of the Traces Vélocio (created in 2005)

12 - **Teams must register at least 15 days before Easter.**

7 - Все спортсмены младше 18 лет должны иметь согласие родителей или законных опекунов и ехать в сопровождении не менее 2 взрослых велосипедистов.

8 - команды должны прибыть на Место встречи в воскресенье с 08 до 11 утра, чтобы передать маршрутные карточки Организатору и далее в АСР.

Для зачета минимум 2 велосипеда из команды должны финишировать во время.

9 - маршрут (и маршрутная карточка) должны иметь минимум 3 контрольных точки, расположенных как минимум в 50 км друг от друга, не включая точки старта и финиша.

10 – нас не касается – только для членов FFCT (Французской Федерации велотуризма).

11 - регистрационный взнос отмечают в регистрационной форме. Этот стартовый взнос включает в себя расходы на маршрутную карточку и медаль «Следы Vélocio» (создана в 2005 году)

12 - команды должны зарегистрироваться как минимум за 15 дней до Пасхи.

**RESPONSABLE DE L'ORGANISATION:**

**Yvette PENDU**

16 rue des Prés

95260 MOURS

Tél.: 01 34 70 29 46

Port.: 06 61 66 29 46

**[yvette.pendu@audax-club-parisien.com](mailto:yvette.pendu@audax-club-parisien.com)**

The Audax Club Parisien reserves the right to modify those rules at any time.

**КОНТАКТЫ:**

**Yvette PENDU**

16 rue des Prés

95260 MOURS

Tél.: 01 34 70 29 46

Port.: 06 61 66 29 46

**[yvette.pendu@audax-club-parisien.com](mailto:yvette.pendu@audax-club-parisien.com)**

**ACP** оставляет за собой право изменять эти правила в любое время.